

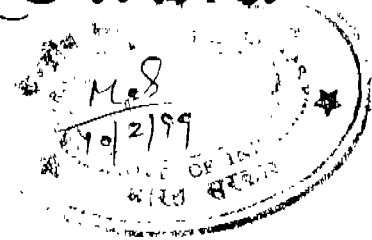


भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 709]
No. 709]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, अक्तूबर 29, 1998/कार्तिक 7, 1920
NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 29, 1998/KARTIKA 7, 1920

बाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या 27 (आर ई-98/97-02)

नई दिल्ली, 29 अक्तूबर, 1998

का. आ. 937 (अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 के पैराग्राफ 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विक्रय और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा-5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार 31 मार्च, 1997 को प्रकाशित और समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 और निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एम) वर्गीकरण, 1997-2002 में, एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है :—

निर्यात और आयात नीति में, अध्याय-15 के भाग-2, आयातों की निषेधात्मक सूची के खण्ड-घ यीज, पौधे और जानवर के क्रमांक-1 को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

क्रमांक	मदों का विवरण	प्रतिबंध की प्रकृति
1	2	3
1.	पशु, पक्षी और मरे मृग (उनके हिस्सों और उत्पादों समेत)	माइडम के प्रावधानों के अधधीन राज्य सरकार के मुख्य वन्य जीव वार्डन की सिफारिश पर चिडियाघरों और जुलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।

निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एम) वर्गीकरणों में निम्नलिखित एग्जम कोड संख्याओं के संबंध में कालम-4 में उल्लिखित नीति से संबंधी शर्तों को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

एग्जिम कोड	मद विवरण	नीति	नीति संबंधी शर्तें	विशेष आयात लाइसेंस/ सार्वजनिक सूचना के तहत आयात
1	2	3	4	5
01011900.90	अन्य	प्रतिबंधित	जीव वार्डन की सिफारिश पर चिड़ियाघरों और जुलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।	
01012000.90	अन्य गधे, घोड़ियां और खच्चर	प्रतिबंधित	जीव वार्डन की सिफारिश पर चिड़ियाघरों और जुलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।	
01060001.90	अन्य	प्रतिबंधित	जीव वार्डन की सिफारिश पर चिड़ियाघरों और जुलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।	
01060003.90	अन्य	प्रतिबंधित	जीव वार्डन की सिफारिश पर चिड़ियाघरों और जुलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।	
01060003.90	अन्य	प्रतिबंधित	जीव वार्डन की सिफारिश पर चिड़ियाघरों और जुलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त	

1	2	3	4	5
			वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।	
01060009.90	अन्य	प्रतिबंधित	जीव बार्डन की सिफारिश पर चिड़ियाघरों और जूलोजिकल पार्कों, सर्कस कम्पनियों व निजी व्यक्तियों को लाइसेंस के तहत अनुमत आयात उपर्युक्त आवश्यकताओं के अतिरिक्त मान्यता प्राप्त वैज्ञानिक/अनुसंधान संस्थाओं आयात लाइसेंस जारी करते समय पशुओं पर नियंत्रण, निरीक्षण और प्रयोगों हेतु की जाने वाली निर्दयता को रोकने संबंधी अधिनियम, 1960 के तहत गठित समिति की सिफारिश की भी आवश्यकता होगी।	

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फाइल संख्या आई पी सी/4/5(695)/97-02]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE
NOTIFICATION NO. 27 (RE-98)/97-02

New Delhi, the 29th October, 1998

S.O. 937(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 4.1 of Export and Import Policy, 1997—2002 the Central Government hereby makes the following amendments in Export and Import Policy, 1997—2002 and ITC (HS) Classifications of Export and Import Items 1997—2002, published on 31st March, 1997 and as amended from time to time.

In Export and Import Policy, Sl. No. 1 of Section D. Seeds, Plants and Animals of Part II of Chapter 15 of Negative List of Imports shall be amended to read as under :

Sl. No.	Description of items	Nature of Restriction
1	2	3
1.	Animals, Birds and Reptiles (including their parts and products).	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) For recognised scientific research institutions, in addition to the above requirement, recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.

In ITC(HS) Classifications of Export and Imports in respect of following Exim Code Nos. conditions relating to the policy indicated in column 4 shall be amended to read as under :—

EXIM Code	Item Description	Policy	Conditions relating to the policy	Import under SIL/Public Notice
1	2	3	4	5
010119 00.90	Other	Restricted	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). For recognised scientific/research institutions, in addition to the above requirement, recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.	
010120 00.90	Other assess, mules and hinnies	Restricted	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). For recognised scientific/research institutions, in addition to the above requirement, recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.	
010600 01.90	Other	Restricted	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). For recognised scientific/research institutions, in addition to the above requirement, recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.	
010600 02.90	Other	Restricted	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). For recognised scientific/research institutions, in addition to the above requirement,	

1	2	3	4	5
			recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.	
010600 03.90	Other	Restricted	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). For recognised scientific/research institutions, in addition to the above requirement, recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.	
010600 09.90	Other	Restricted	Import permitted against a licence to Zoos and Zoological parks, circus companies, private individuals, on the recommendation of the Chief Wild Life Warden of a State Government subject to the provisions of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). For recognised scientific/research institutions, in addition to the above requirement, recommendation of Committee for the Purpose of Control and Supervision of Experiments on Animals (CPCSEA) under the Prevention of Cruelty to Animals Act, 1960 shall also be required for issuance of Import Licence.	

This issues in public interest.

[File No. IPC/4/5(695)/97-02]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade
and Ex-Officio, Addl. Secy.

